

# 1872-10-19

**AFSENDER**

P.C. Skovgaard

**MODTAGER**

Joakim Skovgaard

**FAKTA**

Dokumenttype:  
Brev

Afsendersted:  
Gisselfeldt

Omtalte personer:  
Susette Cathrine Holten  
Sofie Rønne

Omtalte steder:  
Gisselfeld

Arkivplacering:  
Mappe 31 nr. 23

**DOKUMENTINDHOLD**

P.C. Skovgaard skriver om sine hjemrejseplaner og om rengøring af pensler.

**TRANSSKRIFTION**

Mappe 31 nr 23

Joakim Skovgaard  
Rosenvængets Hovedvei  
Østerbro  
Kjøbenhavn

Gisselfeld 19 Oct 1872.

Kjære Joakim!

Tak for Dit Brev og tak ogsaa Frøken Rønne og Cathrine for deres, at jeg ikke før har svaret kommer af at jeg i flere Dage paa Grund af det daarlige Veir har været reiseferdig omtrent med hvert Banetog, hvilket dog ikke blev til noget, nemlig min Hjemreise, fordi der bestandig aabnede sig Udsigt til at faae mit begyndte Arbeide bragt tilende, jeg lirker mig fremad, endskjønt, endskjønt Veiret er overordentlig drilagtig, saaledes idag, jeg var indrettet paa at kunne male, enten det blev Solskin eller Graaveir, saa bliver det Taage;

-2-

fik jeg nu kun en rigtig smuk Dag, vilde jeg kunne bringe et smukt Udbytte hjem, det er jo begribelig, at jeg nødig opgiver dette.

Siden i Løverdags (idag 8te Dage) har jeg været her paa Gisselfeld, Kammerraaden holder ogsaa paa mig og jeg befinder mig legemelig vel, hvilket jeg just ikke gjorde da jeg tog hjemme fra, saa jeg haaber ogsaa at samle Kræfter til at tage imod Vinteren med.

Din Maade at gjøre Punsler rene paa er meget rigtig, hvis den Maade Du "fidler" med dem paa, blot ikke fordærver Haarene. – Er han Skrivik

-3-

kommet til Kbh.; og har Du været med ham paa Udstillingen?

Vil Du saa hilse Frk Rønne, Niels, Cathrine og gode Venner fra

Din Fader

P.S.

Skriver Du eller en af Eder i morgen, vil det endnu kunne træffe mig her, senere kunne det blive usikkert.



Gisselfeld 19 Oct 1872

Hon. Joakim!

Det for dit Brev, og lad os  
høste Brev og Catharina for  
dette, at jeg ikke for for snart  
kommer af at jeg i flere Dage,  
gaa Gravid af M. herlige Gier  
for ved udfordig omstænd  
med fort Brænd, fælted  
der ikke blev til noget, nemlig  
min Jernvirk, fordi de bryde  
sig at bryde sig selv til at fæ  
mit begyndte Arbejde blæst til,  
and, jeg lider mig fornuet,  
indfjend, indfjend Gier og  
overordentlig vilagligt, fælted  
idag, jeg var indvirket gaa at Gier  
male inden M. blev Dødsen eller  
Gravid, for bliver M. Dage;

for jeg saa sine meninger  
saaes dog, vilde jeg dem bringe  
et smukt billede af dem, men  
ja begribelig at jeg vilde agtere  
alle - Deres i den sidste

(i den sidste) for jeg vilde for dem  
Gjævelst, dem med dem selv  
og for dem mig, og jeg vilde  
mig begribelig mig, vilde jeg  
jag vilde for dem de jeg vilde  
men for, for jeg vilde og for  
et smukt billede til at tage  
med dem dem -

Deres haand, et godt billede  
for et smukt billede, for  
deres haand de "fille" med  
den for, til den for dem  
jag - De for Skriv

Dermed til det: og for den  
med dem for dem vilde?

Med de for det for dem  
Nils, Cathrine og god Menneske  
for  
den Læse

De for  
Dermed de, eller en af dem  
med dem med dem dem  
for mig for, for dem  
et smukt billede.

SKOVGAARD-MUSEET  
Mappe 31 Nr. 25